

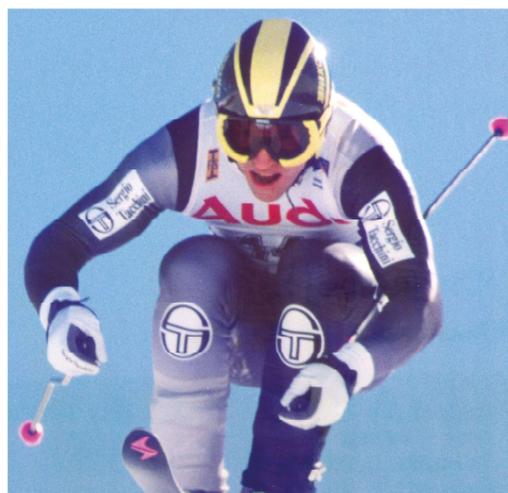
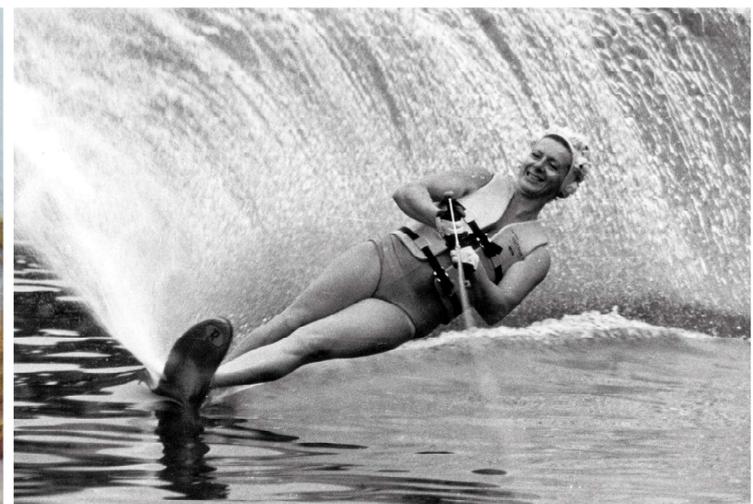
**140** Jahre 1884 - 2023  
Luxemburger

*Georges Klepper*

# Sportgeschichte(n)

Kuriose Ereignisse - unbekannte Helden - herausragende Leistungen

Mit Gastbeiträgen von Henri Bressler, Pierrot Feltgen, Pilo Fonck, Pierre Gricius, Ralph Letsch



## *Luxemburger Sportgeschichte(n)*

„Never set limits, go after your dreams, don't be afraid to push the boundaries!“

*Paula Radcliffe*

## Bilder Buchdeckel und Buchrückseite



Buchdeckel:

Vorderseite

1. Gelbes Trikot von Fränk Schleck
2. Charly Gaul
3. Sylvie Hülsemann
4. Gilles Müller
5. Marc Girardelli
6. Josy Barthel
7. Goldmedaille von Josy Barthel

Rückseite

1. Jean Jacoby - Eishockey
2. Nancy Kemp-Arendt
3. Andy Schleck
4. Bob Bertemes

**140** Jahre 1884 -  
2023  
Luxemburger

*Georges Klepper*

# Sportgeschichte(n)

Kuriose Ereignisse – unbekannte Helden – herausragende Leistungen

Mit Gastbeiträgen von Henri Bressler, Pierrot Feltgen, Pilo Fonck, Pierre Gricius, Ralph Letsch

## *Impressum*

Redaktion: Georges Klepper

© Georges Klepper, Henri Bressler, Pierrot Feltgen,  
Pilo Fonck, Pierre Gricius, Ralph Letsch und Denis Scuto

Layout und Design: Roger Mathekowitsch

Lektorat: Astrid Schorn

Bildmaterial: Harry Daemen, öffentliche und private Archive

Logistische Unterstützung und Nachforschungen: Patrice Boever und Hubert Eschette

Erste Auflage: Selbstverlag, November 2023

Druck: Reka, Ehlerange (L)

Alle Rechte vorbehalten

Sämtliche in diesem Buch aufgeführten Informationen wurden sorgfältig überprüft.  
Für etwaige Fehler sind die Autoren nicht haftbar.

ISBN 978-99959-0-885-0

## Inhaltsverzeichnis

Vorwort .....	9
Einleitung .....	13
1- Beginn der nationalen Sportgeschichte - Erste Vereine und Verbände in Luxemburg .....	15
2- Kraftmensch John "Herkul" Grün - Der stärkste Mann der Welt .....	17
3- Marathonläufer Michel Theato - Ein Luxemburger Olympiasieger im Marathon .....	19
4- Tour de France-Sieger François Faber - Fünf Etappensiege in Folge .....	22
5- Sportjournalist Alphonse Steinès - Die Berge der Tour de France .....	24
6- Das Internationale Olympische Komitee - Luxemburg auf der Weltbühne des Sports .....	26
7- Sportzeitungen in Luxemburg - Eine Zusammenfassung von 1908 bis heute.....	28
8- Gewichtheber Jos Alzin - Um Olympiagold gebracht? .....	32
9- Leichtathletik 4 x 100 m Staffel - Luxemburger Team im Olympiafinale .....	34
10- Erste Sportinfrastrukturen in Luxemburg - Velodrome machen den Anfang .....	36
11- Stadt Diekirch - Geburtsstätte des einheimischen Pferdesports .....	38
12- Sportzeichner Jean Jacoby - Die Faszination der Bewegung .....	40

13- Bildhauer Frantz Heldenstein - Langer Weg vom Gipsmodell zur Bronzestatue .....	44
14- Schwimmerin Laure "Lory" Koster - Die erste Luxemburger Top-Sportlerin .....	47
15- Tour de France-Sieger Nicolas "Nic." Frantz - Vom ersten bis zum letzten Kilometer im Maillot Jaune	49
16- Bobsport - Luxemburger Bobfahrer bei Olympia .....	52
17- Gewichtheber Nic Scheitler - Europameister im Gewichtheben .....	55
18- Eine neue Sportinfrastruktur - Das Stadion an der route d'Arlon .....	57
19- Turner Mathias "Metty" Logelin - Vize-Weltmeister an den Ringen .....	59
20- Radsportler Mathias "Mett" Clemens - Rekordsieger bei der Tour de Luxembourg .....	61
21- Radsportler Pierre Clemens - Pech bei der Tour de Suisse .....	63
22- Radsportler Josy Mersch - Inoffizieller Weltmeister im Cyclo-Cross .....	65
23- Radsportler Arsène Mersch - Schnellster auf der Schlussetappe der Tour de France ..	66
24- Weitspringer und Sprinter François Mersch - Der längste Satz .....	68
25- Radsportler Jean Majerus - Etappensiege und Maillot Jaune bei der Tour de France	72

26- Radsportler François Neuens - Etappensiege in Frankreich und der Schweiz .....	74
27- Bobfahrer Jean Kuffer - Ein Luxemburger Weltmeister im Zweierbob .....	75
28- Radsportler Christophe Didier - Rosa Trikot knapp verpasst .....	76
29- Die Tour de France in Luxemburg - Le plus grand stade du monde .....	77
30- Olympischer Fackellauf 1948 - Olympisches Feuer durchquert Luxemburg .....	82
31- Motorsport - Der Große Preis von Luxemburg .....	84
32- Marathonläufer Charles Heirendt - London not calling .....	86
33- Radsportler Jean "Jeng" Kirchen - Zweimal Fünfter der Tour de France .....	88
34- Radsportler Jean "Bim" Diederich - Etappensiege und drei Tage in Gelb .....	89
35- Die Nationalmannschaft der Fechter - Olympiabronze zweimal knapp verpasst .....	90
36- Olympiasieger Josy Barthel - Josy Barthel holt Olympiagold .....	92
37- Die Fußballnationalmannschaft - Grußpost von den Olympischen Sommerspielen 1952 in Helsinki .....	96
38- Radsportler Lull Gillen - Vize-Weltmeister und Weltrekordhalter .....	98
39- Fußballer Vic Nürnberg - Erfolgreiche Profikarriere in Frankreich .....	100
40- Radsportler Willy Kemp - Erfolg bei den Studentenweltmeisterschaften .....	102

41- Radsportler Marcel Ernzer - Karrierehöhepunkt bei Liège–Bastogne–Liège .....	104
42- Mittelstreckenläufer Gérard Rasquin - Dem Sport zu Diensten .....	106
43- Radsportler Jean "Jang" Goldschmit - Der Etappenjäger .....	109
44- Turner Josy Stoffel - Weltspitze im Turnen .....	111
45- Radsportler Jempy Schmitz - Vize-Weltmeister und TdF-Etappensieger .....	113
46- Tour de France-Sieger Charly Gaul - Luxemburgs Sportler des Jahrhunderts .....	115
47- Radsportlerin Elsy Jacobs - Erste Weltmeisterin der Radsportgeschichte .....	119
48- Wasserskifahrerin Sylvie Hülsemann - Unglaublich erfolgreich .....	121
49- Persönliche Erinnerungen eines Sportjournalisten - Meine erste Tour de France: eine peinliche Erinnerung	124
50- Persönliche Erinnerungen eines Sportjournalisten - Verliebt in die Fußballnationalmannschaft .....	126
51- Das Weißbuch - Wendepunkt im Luxemburger Sport .....	128
52- Fechterin Colette Flesch - Der Sport, eine Schule fürs Leben .....	130
53- Mittelstreckenläufer Norbert Hauptert - Die Medaille von Porto Alegre .....	132
54- Radsportler Edy Schütz - Sieger in den Alpen .....	137
55- Geher Charles "Charel" Sowa - Die Stoppuhr stets im Blick .....	138

56- Boxer Ray Philippe - Harter Kampf um den EM-Titel .....	141
57- Radsportler Johnny Schleck - Erfolgreiche Profikarriere .....	144
58- Fußballer Louis Pilot - Luxemburgs bester Fußballer .....	145
59- Geher Josy Simon - Ein Ausdauersportler par excellence .....	148
60- Sprinter Roland Bombardella - Als 19-Jähriger im olympischen Halbfinale .....	150
61- Tischtennisspieler André Hartmann - Ein Luxemburger „Weltmeister“ der Trostrunde .....	152
62- Volleyballspieler Marc Gerson - Beispiellose Karriere im Ausland .....	154
63- Fechter Charel Muller - Der Fechtunfall .....	156
64- Großherzog Jean - Spagat zwischen Sport und Diplomatie .....	158
65- Radsportler Lucien Didier - Die Tour de France als Lieblingsrennen .....	160
66- Karateka Mario Garofoli - WM-Bronze im Karate .....	162
67- Radsportler Claude Michely - WM-Bronze im Cyclo-Cross .....	164
68- Die Spiele der kleinen Staaten von Europa - Eine Erfolgsgeschichte .....	166
69- Billardspieler Fonsy Grethen - 13-mal Europa- und 4-mal Weltmeister .....	169
70- Mittel- und Langstreckenläufer Justin Gloden - Späte Versöhnung mit Olympia .....	171

71- Marathonläuferin Danièle "Dany" Kaber - Olympisches Diplom mit Seltenheitswert .....	175
72- Bergsteiger Eugène Berger - Als erster Luxemburger auf dem Dach der Welt .....	180
73- Kraftmensch Georges Christen - Weltrekorde mit menschlicher Kraft .....	182
74- Skifahrer Marc Girardelli - Einer der Erfolgreichsten in der Skigeschichte .....	184
75- Schwimmerin und Triathletin Nancy Kemp-Arendt - Enttäuscht, und doch zufrieden .....	189
76- Persönliche Erinnerungen eines Sportjournalisten - Beseelt vom olympischen Geist .....	193
77- Motorsportler Chrëscht Beneké - Auf zwei Rädern durch die Wüste .....	195
78- Tennisspielerin Anne Kremer - Zwischenzeitlich unter den Top 20 in der Welt .....	198
79- Karateka Tessy Scholtes - Vizeweltmeisterin als Karriere-Highlight .....	200
80- d'Coque - Sporttempel mit unbegrenzten Möglichkeiten .....	203
81- Ultraläuferin Simone Kayser - Im Laufschrift durch die Wüste .....	206
82- Tennisspielerin Claudine Schaul - Turniersieg in Straßburg .....	209
83- Radsportler Kim Kirchen - Abruptes Karriereende .....	212
84- Mittelstreckenläufer David Fiegen - Drei Hundertstel fehlen zum EM-Titel .....	216
85- Triathletin Liz May - Eine Entscheidung, die keine war .....	221

86- Radsportler Fränk Schleck - Der Gipfelstürmer .....	224
87- Tour de France-Sieger Andy Schleck - Späte Siegerehrung im Élysée-Palast .....	227
88- Judoka Marie Muller - Olympia-Bronze ganz knapp verpasst .....	231
89- Tennisspieler Gilles Müller - Unvergessliche Matches .....	233
90- Radsportler Bob Jungels - Spezialist für Klassiker und große Rundfahrten .....	235
91- Para-Leichtathlet Tom Habscheid - Weltklasse im Para-Sport .....	238
92- Schwimmer Raphaël Stacchiotti - Der Medaillensammler .....	240
93- Tischtennisspielerin Ni Xialian - Glücksfall für den Luxemburger Tischtennisport .....	242
94- Tischtennisspielerin Sarah De Nutte - Mit EM- und WM-Bronze dekoriert .....	245
95- Radsportlerin Christine Majerus - Später Wechsel zum Radsport .....	248
96- Kugelstoßer Bob Bertemes - Aufstieg zur Weltspitze .....	252
97- Karateka Jenny Warling - Die Europameisterin .....	256
98- Mittelstreckenläufer Charel Grethen - Der Olympiafinalist .....	258
99- Stade de Luxembourg - Neue Heimstätte für Fußball und Rugby .....	262
100- Sprinterin Patrizia Van der Weken - Die Studentenweltmeisterin .....	264

101- Mittelstreckenläuferin Vera Hoffmann - Zwei Silbermedaillen und ein EM-Finale .....	267
102- Extrem-Radsportler Ralph "Dizzy" Diseviscourt - Außerordentliche Ausdauer auf dem Fahrrad .....	270
103- Im Schatten der großen Sportarten .....	272
Das Ziel vor Augen .....	273
Keine Angst vor langen Distanzen.....	280
Welt- und Europameister .....	285
Grazie vs. Kraft .....	289
104- Luxembourg Paralympic Committee - Sport trotz körperlicher Behinderung .....	292
105- Special Olympics - Inklusion durch Sport .....	294
106- Der Weg zum Sport - Schulsport als Nährboden für die Sportkultur in Luxemburg .....	296
107- Der Freizeitsport - Freizeitsport – die andere Säule des Sports .....	299
108- Ehrenamt im Sport - Unbezahlbares Engagement .....	303
Anhang .....	305
Literaturverzeichnis.....	306
Bildnachweis.....	307
Autor und Gastautoren im Portrait .....	308
Danksagungen.....	310

Sommer 2023: Wie jeden Sommer finden große internationale Sportwettkämpfe mit den immer gleichen Ritualen statt. Erwähnt seien in diesem Jahr neben der unumgänglichen Tour de France die Frauenfußball-WM in Neuseeland und Australien, die Leichtathletik-WM in Budapest oder die Rugby-WM in Frankreich. Zu bestimmten Tages- und Abendzeiten versammeln sich Männer und Frauen jeden Alters und jeder Herkunft vor dem Fernseher zu Hause, in Cafés oder auch vor Großbildleinwänden. Sie machen es sich daheim mit Familie und Freunden gemütlich, gehen in Bars oder pilgern zu den Fanzonen.

Stéphane Floccari, Philosophieprofessor und Lehrbeauftragter an der Sorbonne, beschreibt diese Rituale: „Sie kommen nicht, um zu plaudern: Man kann seinen Nachbarn kaum verstehen. Auch nicht, um zu konsumieren: Die meisten Geschäfte haben ihre Rollläden heruntergelassen. Oder um spazieren zu gehen: Man kann kaum zwei Schritte vor sich machen. Sie sind auch nicht hier, um Forderungen zu stellen: Die einzigen Slogans, die ausgetauscht werden, sind Siegesgesänge. Sie haben sich versammelt, um an einem Fest teilzunehmen, das in keinem Kalender steht, das sie aber um nichts in der Welt verpassen würden (...). Ob es sich um temporäre oder lebenslange Fans handelt, sie unterstützen ihre Heroen mit einer Stimme. Eifrig prägen sie sich deren Legenden in ihr Gedächtnis ein, indem sie sich ihre Heldentaten im Übermaß zu eigen machen.“

Diese Heroen, deren Legenden sich tief in unser Gedächtnis eingepägt haben ... Von meinen außergewöhnlichen Erinnerungen aus der Kindheit haben die meisten mit Sport zu tun, in erster Linie mit Fußball, aber nicht nur, und mit den großen internationalen Wettkämpfen, den Olympischen Spielen sowie den Welt- oder Europameisterschaften.

Eine meiner frühesten Erinnerungen ist mit der Werbebande unterhalb der Stehtribüne des Spielfeldes der Escher Jeunesse verbunden, an einem Abend des 19. September 1973, also vor genau fünfzig Jahren. Eine Bande, die mir so unglaublich hoch vorkam. Ich war fast neun Jahre alt und verfolgte mit meinem Großvater mütterlicherseits, Jemp Hoscheid, Hüttenarbeiter und ehemaliger großer Sportler, der in den 1930er-Jahren Torwart der Jeunesse und der luxemburgischen Nationalmannschaft gewesen war, ein außergewöhnliches Spiel. Oder besser gesagt, ich versuchte, über die Bande zu schauen, um das Europapokalspiel der Landesmeister zwischen der Jeunesse und dem großen Liverpool eines Keegan, Clemence oder Toshack zu

verfolgen. An das Spiel selbst kann ich mich kaum erinnern, aber ich erinnere mich an die Tribünen, die bis auf den letzten Platz mit Fans der Schwarz-Weißen gefüllt waren. Ich erinnere mich an all diese Menschen, die sich zu einem Fest versammelt hatten, das in diesem magischen Moment in der 88. Minute gipfeln sollte, als Gilbert Dussier den Ausgleichstreffer zum 1:1 erzielte. Ein riesiger Jubelschrei ertönte im Stadion und war in ganz Esch zu hören. Es war für alle Fans ein Moment jenseits ihres Alltags, ihrer Arbeit und ihrer alltäglichen Sorgen. Dussier, Di Genova, Zwally, Hoffmann, Morocutti, Hnatow usw., die Helden dieses Augenblicks sollten für mich als angehenden Fußballer schnell zu meinen sportlichen Vorbildern werden ...

Es ist die Geschichte einiger dieser Helden und Heldinnen, die uns dieses Buch von Georges Klepper und seinen Gastautoren Henri Bressler, Pierrot Feltgen, Pilo Fonck, Pierre Gricius und Ralph Letsch über „140 Jahre Luxemburger Sportgeschichte(n), 1884-2023. Kuriose Ereignisse - unbekannte Helden - herausragende Leistungen“ erzählt. In weniger als zwei Jahrhunderten ist der Sport zu einem universellen Bestandteil der Kultur geworden, der in Luxemburg und anderswo sämtliche Gesellschaftsschichten und Bevölkerungsgruppen durchdrungen hat.

Es ist kein Zufall, dass die Ursprünge des modernen Sports in Luxemburg auf die gleiche Zeit zurückgehen, in der auch die Demokratie geboren wurde: 1848, das Jahr der Revolution, das Jahr der ersten Verfassung des Landes. Im selben Jahr wurde der erste „Turnverein“ (später Gym genannt), gegründet. Genauer gesagt handelte es sich eigentlich um die Vorgeschichte des modernen Sports: Dieser Turnverein war mehr auf Geselligkeit und demokratische Gleichheit ausgerichtet als auf turnerische Praxis.

Im letzten Drittel des 19. Jahrhunderts stieg die Zahl der Turnvereine an, und der Schwerpunkt wurde zunehmend auf körperliche Betätigung gelegt, die ab den 1890er-Jahren „Sport“ genannt wurde; ein Begriff, der zuvor nur für Pferderennen und die Jagd verwendet worden war. Der 1879 gegründete „Cercle grand-ducal d'escrime et de gymnastique“, kurz Cercle genannt, symbolisiert diese Phase am besten. Neue Sportarten entstanden in den 1880er-Jahren mit Rettungs- und Schwimmvereinen, Radsport und Fußball – 1881 brachte Henri Baclesse, der Schatzmeister des Cercle, von einem Aufenthalt in England einen Fußball mit. Eine andere englische Bezeichnung, „Club“, hielt 1884 mit der Gründung des Véloce-Clubs Einzug in Luxemburg. Zu Beginn des 20. Jahrhunderts gab es immer mehr Clubs, in denen Sport betrieben wurde.

Es ist daher nur logisch, dass dieses Buch, das den großen Leistungen des luxemburgischen Sports gewidmet ist, mit dem symbolischen Datum 1884 beginnt.

Der Sport als Freizeit- und Unterhaltungsaktivität, der zunächst nur in bürgerlichen Kreisen praktiziert wurde, öffnete sich um 1900 auch für die unteren Gesellschaftsschichten. Die ersten Arbeiter traten Turnvereinen bei, sie spielten Fußball und betrieben Radsport. Andere Sportarten wie Reiten, Fechten, später auch Fliegen und Autorennen blieben noch längere Zeit dem Bürgertum vorbehalten. Am

Beispiel des Radsports zeigt sich, dass sich der Sport schnell von der Unterhaltung zum Wettkampf wandelte; genauso wie der Radsport durch die Straßenrennen zu einem Spektakel wurde, das die Massen anzog.

Zu Beginn des 20. Jahrhunderts stehen die Hauptsäulen des luxemburgischen Sports als körperliche Massenaktivität: Gymnastik, Schwimmen, Radsport und Fußball (in seinen Anfängen oft in Verbindung mit Leichtathletik und Tennis).

In unserer zunehmend komplexen und nach Orientierung suchenden Gesellschaft brauchen Kinder und Jugendliche Vorbilder, an denen sie sich ein Beispiel nehmen können. Sie brauchen Männer und Frauen, die sie ermutigen und in ihrer Entwicklung begleiten. Die großen Sportlerinnen und Sportler, die in diesem Buch vorgestellt werden, können ebenfalls als Vorbilder dienen. Es sollte nicht unerwähnt bleiben, dass sie von Erwachsenen, von Trainerinnen und Trainern, ausgebildet und begleitet wurden, auch wenn diese meist nicht so sehr im Rampenlicht stehen wie die von ihnen gecoachten Athletinnen und Athleten. Die Betreuerinnen und Betreuer, die sie ausgebildet haben, stellen nicht den Hauptgegenstand dieses Buches dar. Man muss die Kapitel im Detail lesen, um ihre Namen und ihren Beitrag zu erfahren. Doch ohne das unermüdliche Engagement der Trainer wären die Erfolge der hier gefeierten Sportler und Sportlerinnen undenkbar.

In gewisser Weise würden sie ein eigenes Buch verdienen, denn die Trainerinnen und Trainer zeichnen für die großen Leistungen im Radsport, Laufen, Gehen, Turnen, Schwimmen, Fußball, Tennis und Tischtennis, Volleyball, Fechten, Gewichtheben, Skisport, Boxen, Karate, Judo, Motorsport, Extremsport sowie anderen Sportarten mitverantwortlich.

Dieses Buch widmet sich zu Recht denjenigen, die uns zum Träumen gebracht haben und bringen. Am Firmament stehen natürlich diejenigen, die auf internationaler Ebene zu Legenden ihres Sports geworden sind, wie der Mittelstreckenläufer Josy Barthel, der 1952 in Helsinki die Goldmedaille im 1500-Meter-Lauf gewann, oder die Sieger der Tour de France, die mit vielsagenden Namen geadelt wurden: der erste luxemburgische Sieger François Faber, der „Géant de Colombes“, Nicolas Frantz, zweifacher Sieger der „Tour de Frantz“, Charly Gaul, der „Ange de la montagne“.

Die Erfolge eines weiteren luxemburgischen Siegers der „Grande Boucle“, Andy Schleck, seines Bruders Fränk sowie Kim Kirchens, wurden von ihren Bewunderern und Kritikern wahrscheinlich genauso angeregt diskutiert wie es die Zeitgenossen von Faber, Frantz und Gaul getan hatten. Endlos sprachen selbsternannte Experten über die Anstiege zum Gipfel des Port de Balès oder des Ventoux, ohne natürlich den Ausgang der Etappen ändern zu können. Überhaupt nimmt die Tour de France, bei der luxemburgische Fahrer insgesamt 70 Etappen gewannen, einen besonderen Platz in dieser Anthologie ein.

Da der Frauensport lange Zeit weniger in den Medien präsent war, haben die Erfolge – um beim Radsport zu bleiben – von Elsy Jacobs, der ersten Straßenweltmeisterin in der Geschichte des Radsports, oder aktuell die von Christine Majerus nicht

die gleiche Berühmtheit erlangt wie die ihrer männlichen Kollegen. Ein Grund mehr für die Autoren, ihnen in ihrer Sportgeschichte ausführliche Kapitel zu widmen.

Eines der Verdienste dieser schönen Textsammlung ist es, die Vielfalt der Akteure des luxemburgischen Sports und ihre individuellen und kollektiven Erfolge, die bekanntesten und die weniger bekannten, neben symbolträchtigen Orten, Institutionen, besonderen Momenten sowie Sportarten, die im Schatten geblieben sind, mit Feingefühl zu erwähnen. Es ist kein Zufall, dass zwei der Kapitel über die jüngere Vergangenheit den Paralympics und den Special Olympics gewidmet sind.

Wenn ich all diese Geschichten auf sehr subjektive Weise Revue passieren lasse und von Leistungen spreche, die ich persönlich verfolgt habe (im Fernsehen oder in der Zeitung), dann hat mich Danièle Kabers siebter Platz beim Seoul-Marathon 1988, dieser Moment, in dem sie ins Stadion einlief, genauso bewegt wie eine Goldmedaille. Dasselbe kann ich aber auch, um nur einige zu nennen, über die Leistungen von Claude Michely, Nancy Kemp-Arendt, Eugène Berger, Anne Kremer, Tessy Scholtes, Marie Muller, David Fiegen oder Gilles Muller sagen. Als Historiker, der sowohl sport- als auch kulturbegeistert ist, freue ich mich außerdem, dass olympische Medaillen in kulturellen Disziplinen, die in der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts Teil der Olympischen Spiele waren, wie die des Bildhauers Frantz Heldenstein (Silber in Paris 1924) und die des Sportzeichners Jean Jacoby (Gold in Paris 1924 und Amsterdam 1928), in diesem Buch Erwähnung finden.

Ich habe die Trainerinnen und Trainer als eine der Säulen großer sportlicher Erfolge erwähnt. Die Autoren haben aber auch andere Säulen nicht vergessen: den Freizeitsport, den Schulsport oder die Ehrenamtlichen im Sport, von den Verantwortlichen der Buvetten über die Betreuerinnen und Betreuer von Jugendmannschaften bis hin zu den Funktionärinnen und Funktionären.

Ich hatte bereits festgestellt, dass die meisten Erfolge unserer Sportlerinnen und Sportler ohne das unermüdliche Engagement ihrer Trainerinnen und Trainer unvorstellbar wären. Dies gilt auch für eine weitere Säule des Sports in unserem Land. Luxemburg ist ein Land der Migrationen. Wie in vielen anderen Bereichen war und ist die Einwanderung eine Bereicherung für den nationalen Sport. Die Namen Sowa, Pilot, Bombardella, Garofoli, Da Silva, Ni Xialian, Stacchiotti und De Nutte stehen in diesem Buch an prominenter Stelle, um dies zu belegen. Sie unterstreichen auch, wie sehr der Sport ein Bindeglied für die soziale, kulturelle und identifikatorische Integration von Zuwanderinnen und Zuwanderern und ihren Kindern war und ist. In der Hitliste der Luxemburger Sportgeschichte(n) ist dies eine weitere große Leistung, die es verdient, abschließend hervorgehoben zu werden.

Denis Scuto

Ehemaliger Spieler der Jeunesse Esch und der Fußballnationalmannschaft

Das vorliegende Buch beleuchtet Luxemburger Sportgeschichte(n) im Zeitraum vom Ende des 19. Jahrhunderts bis hin zur heutigen Zeit. Die einzelnen aufgeführten Kapitel beruhen auf einer persönlichen und damit subjektiven Auswahl. Es handelt sich demnach nicht um eine alles umfassende Sportgeschichte, sondern um die Schilderung geschichtsträchtiger Momente und Ereignisse, aber auch um Anekdoten und (vielleicht) längst Vergessenes. Zusätzlich soll es eine Plattform bieten, Meilensteinen in weniger bekannten Sportarten einen Platz zu geben. Auch hier besteht allerdings kein Anspruch auf Vollständigkeit.

Inspiriert zu diesem Buch wurde ich durch meine Arbeit im Sportministerium. Dessen äußerst umfangreiches Archiv bot die Grundlage für die verschiedenen Texte. Zudem konnte ich auf das reichhaltig vorhandene Bildmaterial zurückgreifen. Sofern es möglich war, nehmen die verschiedenen Kapitel Bezug auf ein bestimmtes Objekt aus der Luxemburger Sportwelt (z.B.: Sportgeräte, Trikots, Trophäen, Medaillen, Fotos, Presseartikel...). In diesem Buch werden somit einige Schätze aus dem Archiv dargestellt. Zusätzlich soll es dazu anregen, weitere geschichtsträchtige Gegenstände als Leihgabe oder Geschenk an das Sportministerium abzutreten, dies vor allem im Hinblick auf die Planung von Ausstellungen im zukünftigen nationalen Sportmuseum. Das Gleiche gilt auch für Bildmaterial und sonstige, für die Luxemburger Sportgeschichte relevanten Dokumente.

Die in diesem Buch verwendeten Personenbezeichnungen beziehen sich immer gleichermaßen auf weibliche und männliche Personen. Auf eine Doppelnennung und gegenderte Bezeichnungen wird zugunsten einer besseren Lesbarkeit verzichtet.

Neben den Gastautoren Henri Bressler, Pierrot Feltgen, Pilo Fonck, Pierre Gricius und Ralph Letsch haben auch Patrice Boever, Astrid Schorn, Harry Daemen, Hubert Eschette, Roger Mathekowitsch und Denis Scuto einen erheblichen Beitrag zum Gelingen meines Buchprojets geleistet. Dies trifft ebenso auf Nadine Geisler und Pit Hess vom Sportministerium zu. Ihnen allen möchte ich auf diesem Weg meine große Wertschätzung für ihre Hilfe und Unterstützung sowie für ihre Spontaneität aussprechen und mich gleichzeitig herzlich bedanken. Es war ein perfekt harmonisierendes Team.

Georges Klepper  
Mersch, im Oktober 2023